2. žiada Radu a Komisiu, aby pred začiatkom rokovaní o revízii ustanovení v rámci regionálnych organizácií pre rybolov, ktoré musí uskutočniť EÚ, vypracovali systémy potrebné na zabezpečenie primeranej účasti pozorovateľov Európskeho parlamentu;

3. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a Organizácii pre rybolov v severozápadnom Atlantiku.

Nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, pokiaľ ide o Európsku službu pre vonkajšiu činnosť ***I

P7_TA(2010)0368

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 20. októbra 2010 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, pokiaľ ide o Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (KOM(2010)0085 – C7-0086/2010 – 2010/0054(COD))

(2012/C 70 E/21)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2010)0085),

— so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 322 Zmluvy o fungovaní EÚ, ako aj na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0086/2010),

— so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní EÚ,

— so zreteľom na stanovisko Dvora audítorov z 29. apríla 2010 ([1]),

— so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 13. októbra 2010, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní EÚ,

— so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na spoločné schôdze Výboru pre rozpočet a Výboru pre kontrolu rozpočtu podľa článku 51 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet a Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanoviská Výboru pre zahraničné veci, Výboru pre rozvoj, Výboru pre medzinárodný obchod a Výboru pre ústavné veci (A7-0263/2010),

1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;

2. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a národným parlamentom.

([1]) Ú. v. EÚ C 145, 3.6.2010, s. 4.

Streda 20. októbra 2010

P7_TC1-COD(2010)0054

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 20. októbra 2010 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. …/2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev, pokiaľ ide o Európsku službu pre vonkajšiu činnosť

(Keďže bola dosiahnutá dohoda medzi Európskym parlamentom a Radou, pozícia Európskeho parlamentu zodpovedá konečnému legislatívnemu aktu, nariadeniu (EÚ, Euratom) č. 1081/2010.)

PRÍLOHA

Vyhlásenie Komisie

Komisia sa bude zaoberať otázkou nástroja Európskeho rozvojového fondu s cieľom začleniť ho do rozpočtu Únie v rámci jej návrhov týkajúcich sa budúceho viacročného finančného rámca.

Zmena a doplnenie Služobného poriadku úradníkov Európskych spoločenstiev a podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov týchto Spoločenstiev ***I

P7_TA(2010)0369

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 20. októbra 2010 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev a podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov týchto Spoločenstiev (KOM(2010)0309 – C7-0146/2010 – 2010/0171(COD))

(2012/C 70 E/22)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

— so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2010)0309),

— so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 336 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0146/2010),

— so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť ([1]),

— so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 20. októbra 2010, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní EÚ,

— so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,

([1]) Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30.